



Straßwalchner

Gemeindeinformation

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Straßwalchen

An einen Haushalt

Ausgabe 06/2014
Mai 2014

**SWH Stellenaus-
schreibung**

**Gemeindevertre-
tungssitzung**

**Sprechstunde:
Vbgm. Liselotte
Winklhofer**

**Service- und
Familienbüro**

**Entleerung
Mülltonnen**

**50-Jahre
Brauchtums-
gruppe**

**Beilage:
Folder
Fitnesslauf 2014**

EU-WAHL AM 25. MAI 2014

Wahlberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger, welche am Tag der Wahl das **16. Lebensjahr** vollendet haben, mit Stichtag 11.03.2014 den Hauptwohnsitz in Straßwalchen hatten und in der Wählerevidenz eingetragen sind. Des Weiteren wahlberechtigt sind Auslandsösterreicher und ausländische EU-Bürger welche in der Europawählerevidenz eingetragen sind.

Bei dieser Wahl ist auch die Teilnahme mittels Briefwahl möglich. Die Wahlkarte muss spätestens bis 25.05.2014, 17:00 Uhr bei der Bezirkswahlbehörde eingelangt sein (per Post oder persönliche Abgabe). Die Wahlkarte kann daher bereits ab Erhalt ausgefüllt und versendet werden.

Wahlberechtigte, welche sich am 25.05.2014 voraussichtlich nicht in der Gemeinde Straßwalchen aufhalten oder krankheitsbedingt kein Wahllokal aufsuchen können, können bis **Freitag 23.05.2014, 12:00 Uhr, WAHLKARTEN** im Gemeindeamt beantragen (schriftlich) und abholen. **Verspätet eingelangte Anträge können nicht berücksichtigt werden!**

ACHTUNG SPRENGELZUSAMMENLEGUNG!!! (nur für die EU Wahl)

Sprengel 1 und 2	(Straßwalchen Markt)	=	Sprengel 1
Sprengel 3	(Pfarrerberg/Mondseerstr.)	=	Sprengel 2
Sprengel 4 und 5	(Steindorf bis Aigelsbrunn)	=	Sprengel 3
Sprengel 6 und 7	(Irrsdorf und Hochfeld)	=	Sprengel 4

Wahllokale:

Sprengel 1, 2 und 3 Volksschule Straßwalchen, Mondseerstraße 12

Sprengel 4 Gasthaus Schinwald, Kirchenwirt, Irrsdorfer Kirchenstr. 50

Achtung: Aufgrund des Fitnesslaufes wird im Seniorenwohnhaus kein Wahllokal eingerichtet!

Die Wahllokale sind von **07:00 bis 15:00 Uhr** geöffnet.

Das **Wahllokal für Wahlkartenwähler** befindet sich in der Volksschule Straßwalchen, **Sprengel 1**.

Zur Wahl nehmen Sie bitte Ihre **Wählerverständigungskarte** und einen gültigen, **amtlichen Lichtbildausweis** mit.

Nähere Informationen zur EU-Wahl 2014 erhalten Sie bei Herrn Josef Voraberger, 06215/8209 DW 16 oder

per E-Mail: josef.voraberger@strasswalchen.at

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Marktgemeinde Straßwalchen sucht für den Pflegedienst im
Seniorenwohnhaus St. Rupert eine

**diplomierte Gesundheits- und
Krankenpflegeschwester/-pfleger (DGKS/P)**

Wir bieten Ihnen:

- ein Beschäftigungsausmaß von 50 - 62,5 % einer Vollbeschäftigung in einem motivierten, engagierten Team
- eine Entlohnung nach dem Salzburger Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz
- ein vielseitiges, interessantes Arbeitsgebiet
- laufende Fort- und Weiterbildung
- ein gutes Arbeits- und Betriebsklima

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung
- fachliche und soziale Kompetenz (Einfühlungsvermögen)
- Eigeninitiative
- Kommunikationsfähigkeit
- eine hohe Belastbarkeit

Interessierte Bewerber/innen melden sich bitte direkt im

**Seniorenwohnhaus St. Rupert der Marktgemeinde Straßwalchen,
Pflegedienstleiterin Karin Szvasztics, Tel.-Nr.: 06215/8021-10,
5204 Straßwalchen, Mondseerstraße 16**

BERICHT GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG VOM 29. APRIL 2014

Martin Herzog (SPÖ) wurde als Gemeindevertreter angelobt. Bürgermeister Friedrich Kreil wünscht dem neuen Mandatar für seine Arbeit in der Gemeindevertretung alles Gute.

Der **erweiterte Bebauungsplan der Grundstufe** für einen Teil der „**Hainbachsiedlung**“ (im Ortsteil Irrsdorf) wurde einstimmig beschlossen. Die bauliche Ausnutzbarkeit der betroffenen Baulandflächen bleibt dabei unverändert. Aufgrund der Geländestruktur war es notwendig, abweichende Bebauungsgrundlagen festzulegen, um für diesen Bereich eine sinnvolle Bebauung zu ermöglichen.

Der bestehende Bebauungsplan für den Bereich: „**Irrsdorf - Ost**“ (aus dem Jahre 1972) wurde den heutigen rechtlichen und fachlichen Anforderungen entsprechend überarbeitet und angepasst. Die Neuaufstellung dieses Bebauungsplanes und die Freigabe des Aufschließungsgebietes „**Lärm**“ für ein bestimmtes Grundstück in diesem Bereich wurden einstimmig genehmigt.

Die Gemeindevertretung genehmigte die erste Änderung des Bebauungsplanes der Grundstufe für den **Betriebsstandort zwischen der Braunauerbahn und der Ortsumfahrung Straßwalchen**. Der geänderte Bebauungsplan sieht nunmehr eine **wesentlich günstigere Verkehrserschließung** für diesen Bereich vor.

Der Betrieb des Erlebnisfreibades Straßwalchen (im Ortsteil Riemerhof) wird - für diese Badesaison wieder - an die Firma **Fantasy Factory Betriebs-Gesellschaft m.b.H. „Erlebnispark Straßwalchen“** verpachtet. Das Bestandsverhältnis wird befristet auf ein Jahr abgeschlossen und endet am 31. März 2015. Der Abschluss des Pachtvertrages wurde einstimmig genehmigt.

Der **Auftrag für die Erd-, Straßenbau- und Entwässerungsarbeiten** für die Gemeinde Straßwalchen (Bauvorhaben: Neutrassierung Roidwalchnerstraße) wurde an die Firma G. Hinteregger & Söhne Bau-Gesellschaft m.b.H., als Best- und Billigstbieterin vergeben. Die Auftragssumme beträgt **€159.287,80 (brutto)**.

Die Marktgemeinde Straßwalchen räumt der Irrsdorfer Dorfgemeinschaft eine **Dienstbarkeit für die Errichtung bzw. Neugestaltung des Irrsdorfer Dorfplatzes** ein.

VIZEBÜRGERMEISTERIN
LISELOTTE WINKLHOFER
(LISTE STRASSWALCHEN - LIS)

bietet ab Mai 2014,
jeden Montag, von 17:00 bis 19:00 Uhr
im Gemeindeamt Strasswalchen eine

S P R E C H S T U N D E

für alle Bürgerinnen und Bürger an.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich!

Die Bevölkerung wird eingeladen, dieses Angebot in Anspruch zu nehmen.

FÖRDERAKTION EFFIZIENTE PHOTOVOLTAIK
ZUR EIGENVERSORGUNG 2014

Das Land Salzburg fördert effiziente Photovoltaik-Anlagen zur Eigenversorgung bis 3 kWp.
Die Aktion läuft bis 31.12.2014.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.energieaktiv.at

SERVICE- UND FAMILIENBÜRO
STRASSWALCHEN

Mein Kind geht in die Schule! - Çocuğum okula gidiyor! - Moje dijete ide u školu! - Мой ребенок идёт в школу!

Wenn Kinder in die Schule kommen gibt es viele Fragen: Wie kann ich mein Kind gut unterstützen bei Hausaufgaben, Schulveranstaltungen usw. Ein **kostenloser Beratungsabend** zum österreichischen Schulsystem speziell für BürgerInnen die nicht in Österreich geboren wurden!

Termin/schedule: Freitag, 16. Mai 2014
Beginn: 18:00 Uhr

Ort/location: Rotes Kreuz Strasswalchen,
Salzburgerstraße 13

BFI-Infoabend für Lehre mit Matura für die Fächer "Englisch" sowie "Deutsch-plus (NEU)"

Termin: Donnerstag, 5. Juni 2014, 19:00 Uhr,
Ort: Neue Mittelschule Strasswalchen

Kostenlose Rechtsberatung für Frauen
am Freitag, 6. Juni 2014

Infos zu den Veranstaltungen erhalten Sie im
Service- und Familienbüro Strasswalchen,
Mondseerstraße 16, Tel. 06215/5308

JUGENDZENTRUM (JUZ) STRASSWALCHEN

Die **Öffnungszeiten** werden ab **02.05.2014**
wie folgt geändert:

Mittwoch, von 15:30 bis 20:00 Uhr
Donnerstag, von 15:30 bis 20:00 Uhr
Freitag, von 14:00 bis 17:00 Uhr

Es wird auch eine Änderung in der Betreuung geben. Frau Daniela Nöbauer verlässt mit 14.05.2014 die Kinderfreunde, um sich einer neuen Herausforderung zu stellen. Wir danken ihr sehr herzlich für ihre engagierte und gewissenhafte Arbeit im JUZ.

Frau Uli Mayerhofer folgt ihr nach. Frau Mayerhofer hat bisher für die Kinderfreunde in der Stadt Salzburg gearbeitet.

Wir heißen sie herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit!

WICHTIGE INFORMATION:
ENTLEERUNG MÜLLTONNEN

Die Firma Gradinger hat vor kurzem ihren Fuhrpark erweitern müssen. Daher kann es sein, dass die Müllabfuhr zu einer anderen Uhrzeit, wie gehabt, entleert wird.

Um eine zuverlässige Entleerung zu gewährleisten, müssen die Mülltonnen bereits um 06:00 Uhr bereitgestellt sein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

RESTPLÄTZE IM KINDERGARTEN IRRSDORF:

Für das **kommende Kindergartenjahr 2014/2015** sind jetzt **nur mehr wenige Restplätze im Kindergarten Irrsdorf** frei.

Bitte nehmen Sie umgehend mit der Leitung des Kindergartens Irrsdorf Kontakt auf, wenn Sie für Ihr Kind noch einen Betreuungsbedarf haben. **Nachmeldungen sind nur mehr nach Maßgabe eines freien Platzes möglich!**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an die

Leiterin des Kindergartens Irrsdorf
Frau Birgit Lugstein
Tel.-Nr.: 06215/6108
E-Mail: kiga.irrsdorf@strasswalchen.at
5204 Strasswalchen, Irrsdorfer-Kirchenstraße 9



50 Jahre Brauchtumsgruppe Straßwalchen...

... wenn das kein Grund zum feiern ist!

Im Jahr 1964 wurde unser Verein von nur 3 Mitgliedern (Gründungsobmann August Buchbauer, Willi Erlach und Heinrich Oberascher) gegründet. Heute zählt der Verein stolze 37 aktive Mitglieder sowie 40 Mitglieder der Kinder- und Jugendgruppe.

Die Brauchtumsgruppe Straßwalchen setzt sich für echte, unverfälschte Volkskultur ein. Jugendarbeit wird seit dem Jahr 1975 aktiv gestaltet. Neben traditionellem Volkstanz und Schuhplatteln ist auch die Brauchtumpflege im Jahreskreis wie bspw. Palmbuschen binden, Maibaum setzen, Sonnwendfeuer, Kathreintanzfest, Hirtenspiel usw. fester Bestandteil unserer Tätigkeiten.

**Wir feiern unser 50-jähriges Gründungsjubiläum
am Samstag, 17. und Sonntag, 18. Mai 2014**

Nähere Informationen auf unserer Homepage: www.brauchtumsgruppe-strasswalchen.at

**Achtung!!! Am Sonntag, den 18. Mai 2014 werdet ihr um 7:00 Uhr
durch den Morgensalut der „Prangerschützen Henndorf“ geweckt!**

Die Aufstellung der Vereine ist entlang der Schwemmstraße. Der Festzug führt zum Marktplatz und weiter an der B1 bzw. B154 zur Festtribüne neben der Dorfingerhalle und anschließend entlang der Mondseerstraße zur **Festhalle (Stockschützenhalle)**.

Bitte beflaggt eure Häuser entlang des Festzuges.

Herzlichen Dank für euer Entgegenkommen!

Wir freuen uns auf ein gelungenes Brauchtumsfest und über zahlreichen Besuch.

Brauchtumsgruppe Straßwalchen

Obmann Josef Weiser



Bild v.l.n.r.: Franz Schindecker, Georg Sams, Franz Hauser, DI Christina Tscherteu, DI Matthias Würfel (Künstler), Bgm. Fritz Kreil, DI Walter Würfel

KUNSTINSTALLATION: „STILLE“ IM NEUEN VERKEHRSKNOTEN BEI DER UMFAHRUNG STRASSWALCHEN:

Die Firma Rachbauer, Straßwalchen hat den **Transport und die Kranarbeiten** für die Kunstinstallation: „*Stille*“ im neuen Verkehrsknoten bei der Ortsumfahrung Straßwalchen durchgeführt und dafür nur die **halben Kosten** verrechnet. Für dieses Sponsoring bedanken wir uns ganz herzlich bei der Firmenleitung und bei allen mitwirkenden Personen.

Dieses Kunstwerk ist ein Symbol für die Kraft und Erhabenheit der Natur.



Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage: www.strasswalchen.com

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde Straßwalchen, Mayburgerplatz 1, 5204 Straßwalchen, www.strasswalchen.com

Verlags- u. Herstellungsort: 5204 Straßwalchen, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Kreil

Redaktion: Mag. Johann Fürst, Sonja Wimmer, Susanne Kranzinger